

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año I

San José, lunes 8 de setiembre de 1902

Número 270



LACERVEZA

DE ESTA MARCA

ES LA MEJOR

POR SU PUREZA

Unicos agentes en San José

W. Steinworth & Hermano

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO  
LICENCIADO DON  
MAXIMO FERNANDEZ

"EL DERECHO"

DIRECTOR

Rogelio Fernandez S.

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR

Manuel Vargas R.

PRECIOS DE SUSCRICION

Por 1 mes ..... ₡ 1.00  
,, 3 meses ..... 2,25  
,, 6 meses ..... 3.00

Pago adelantado.

OFICINA: AVENIDA CENTRAL ESTE, NO. 272  
APARTADO NO. 86.

San José, lunes 8 de setiembre de 1902

COLABORACION

MI DEFENSA

contra un ataque salvaje

III

Con este *euxe*, que pudiera en todo caso interpretarse por aoristo primero imperativo, de forma activa, de la particular invención del profesor de lenguas y literatura del Liceo, aplicable al verbo griego *euchomai*=me prometo, deseo, me glorio, se echó á la calle el hombrecito á guisa de Arquímedes, cuando salió del baño y se fué gritando el nombre de una de nuestras neverías y pastelerías, llegando por fin, á las márgenes... ¿de algún río dirán ustedes? Que una cosa se pone *al margen*, que *el margen* que algo ofrece es más ó menos ancho, eso lo dice cualquier mortal hablando castellano corriente; pues este Ganimedes, no; éste se va á lo cuasi arcaico, como si dijéramos por el vado ó por la puente, ó en la puente de Mantible, y agregáramos: "la puente mandada construir sobre el río Torres, etc." Entra en las márgenes (con j por supuesto) ó en los márgenes del Libro Conmemorativo, y magistralmente dice: "las márgenes son desiguales: la inferior es mayor que la opuesta, lo cual es defectuoso, salvo en las ediciones al natural"....

Ante todo, el tipo éste está tratando de engañar en cada frase que lanza á la vergüenza pública. ¿Qué es eso de las ediciones al natural? Ha querido indudablemente decir, no edición sino *ejemplar intonso*" (dícese del ejemplar de una edición ó del libro que se encuaderna sin cortar las barbas á los pliegos de que se compone" (Dic. R. Acad. Esp.), que los franceses llaman *intons*, *non rogné*:

UN BUEN APETITO  
UNA BUENA DIGESTION  
UN HIGADO SANO  
UN CEREBRO PODEROSO  
Y NERVIOS FUERTES

Mejores son estos que las grandes riquezas, y podéis obtener estos beneficios por el precio de una botella de Zarzaparrilla del Dr. Ayer, y un pomito de Píldoras del Dr. Ayer. Son las dos medicinas más eficaces que podéis comprar.

Si vuestro apetito fuese escaso, vuestra digestión tardía ó incompleta y os sintieseis nervioso y falto de fuerzas, deberíais tomar la

Zarzaparrilla  
del  
Dr. Ayer

Expelle todas las impurezas de la sangre viciada, la enriquece y la pone roja y da á los nervios fuerza y vigor. Podéis hallaros un poco enfermo ó enfermo de gravedad; podéis ser joven ó viejo; rico ó pobre, no importa como os encontréis ó sintáis desde el momento en que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer devuelve la salud á todo el mundo.

Preparada por el  
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E.U.A.

RICARDO KRIEBEL  
DENTISTA ALEMAN  
DESPACHO  
FRENTE A LA PLAZA DEL CUARTEL DE ARTILLERIA

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES  
Libreria y Papeleria  
DE  
IGLESIAS Hnos

Calle Central, Norte, N. 88.—Apartado 170.

Útiles para escuelas y objetos de escritorio. Llegan semanalmente por correo obras nuevas de los mejores autores. Se admiten suscripciones para toda clase de periódico y de revistas ilustradas.

CASA MUY BARATA  
Se vende con plazos cómodos para el comprador.  
Entenderse con Fernando Goicoechea en casa de Pagés Hermanos sucesores.

Los MEJORES CICARRILLOS

y los MAS BARATOS son los de

LA NACIONAL

HARINAS:

GRAHAM..... ₡ 0-20 libra  
MAIZ..... 0-10 "  
ARROZ..... 0-15 "

Gofio:

DE TRIGO..... ₡ 0-20 libra  
" CEBADA..... 0-20 "  
" MAIZ..... 0-10 "

ARTICULOS TODOS GARANTIZADOS

POR SU PUREZA

De venta en el establecimiento EL PARQUE

LA MASCOTA

DE CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco, etc.  
Giros entre El Salvador y Costa Rica

MARTINICA SE HUNDIO

No puede más, parece que este siglo se complace en destruir la humanidad, pero hay que tener valor para no perecer.

Tenemos un hermoso establecimiento con un magnífico billar colocado en la esquina Sudoeste del mercado, en la Calle Central, el cual cuenta con una numerosa clientela en diez y nueve años de su fundación.

Por atender á otros negocios, los cuales no podemos abandonar, vendemos en condiciones sumamente favorables para el comprador. Entremos en negocio y se convencerán que es barato. Entenderse en el mismo establecimiento con

TOMÁS Y RAMÓN SALAZAR E.

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

Padrón y Pujol

ACABA DE RECIBIR:

Diccionario portátil de la lengua castellana, 1 tomo pasta..... ₡ 3'00  
Diccionario castellano enciclopédico, por Campano 1 tomo pasta..... " 4'00  
Diccionario de la lengua castellana por E. Zerolo, 1 tomo pasta..... " 15'00  
Curso de Teneduría de Libros por Castaño, 1 tomo pasta..... " 4'00  
Teneduría de Libros por Emilio Seijas, 1 tomo pasta..... " 3'50  
Los Misterios de París, por Eugenio Sue, 2 tomos lujosamente encuadernados..... " 16'00  
Tratado práctico de Arquitectura por J. B. de Viñola, 1 tomo pasta..... " 6'50

Libros de cuentos.—Guías políglotas.—Lápices, borradores, etc.



pero como mi detractor no entiende de eso ni de nada (lo repito) quiere asustarnos con la vaina, en lo de ediciones naturales ó al natural, como en lo de *euxe*: hubiera dicho al menos ediciones á la rústica; pero no, él quiere á todo trance no ser entendido para ser admirado. Cuéntase que por mucho tiempo corrió por buena la voz *grodonante*, cuyo origen nadie podía describir, hasta que una viejecita lo explicó á don Juan Eugenio Harzenbusch, que esa tela solían traerla de Nantes, en Francia, y entonces el académico cayó en lo de *gro de Nantes*; pues así es lo de *euxe* por "de Luxe" y edición ó ejemplar natural por *ejemplar intonso*, ó á la Bradel, como también dicen los encuadernadores.

¿Qué se podrá tener en los gaza-  
pos críticos de Mesén respecto del Libro Conmemorativo?

Que se ha metido á criticar lo que no entiende en esto de los ó las márgenes quedará comprobado por quien quiera que se tome el trabajo de examinar cualquier libro bien ó siquiera medianamente encuadernado: ninguna de las cuatro orillas en blanco que se dejan en los libros, encuadernados ó no, son iguales entre sí: el margen interno, ó del lomo (marge de fond ou interne) es siempre el más estrecho, el de arriba, llamado propiamente cabeza, es un poco más ancho; el exterior ó del corte (marge de tranche) lo es algo más todavía; y el de abajo, faldá ó pie de página, es necesariamente el mayor.

Los llamados con propiedad márgenes, y para eso doy la clarificación de P. Boissière, son los verticales; la cabeza y el pie de página de que Mesén hace gran crítica están en el libro en cuestión como deben estar, según arte. No cito ejemplos porque, como antes dije, estoy seguro de que en ninguna encuadernación se hace ni puede hacerse otra cosa. Y como todo tiene su razón de ser, así como en los tratados de urbanidad se dice, por ejemplo, que no se lleve la comida á la boca con el cuchillo, que se tome la botella por el cuello y no por el cuerpo ó parte gruesa, aquello para que no se corte uno, y esto para que no se corra el riego de que se resbale la botella y se vierta el contenido, así en el arte de encuadernar libros, se dijo el margen inferior ó pie, hablando en forma, más ancho, así para poder escribir en él apostillas (cosa que también se hace en el externo) y anotaciones, y además porque como por ahí es por donde se hojea el libro (con los dedos pulgar é índice), hay que dejar más espacio en blanco para que no se dañe el texto.

¿Habrá entendido el joven de las osadías críticas? Lo dudo, pero le remití en consulta á cualquier maestro del oficio. No sabe tampoco el aristarco de á medio lo que son *anteporta* y *portada* de un libro, así como tampoco distingue el *título* del *titulillo*, ni sabe en qué clase de obras debe éste variar conforme á los capítulos y en qué clase no.

Voy á explicar todo esto, no á él que no lo entenderá ni sabrá agradecerlo, sino al público que no tiene obligación de estar al tanto de estas cosas. *Anteporta* es la misma inscripción puesta inmediatamente después de la

*guarda* (*guardas* se llaman las hojas de papel que se intercalan entre las tapas ó cubiertas y el texto al principio y al fin del volumen), y *portada*, que también se dice carátula interior, es la plana en que ya va el título completo, con indicación de autor ó autores, número del tomo, pie de imprenta, etc.

Fácil será ahora comprender lo que se ha querido hacer en el libro conmemorativo: al frente de la primera tapa está grabada una alegoría de la nación tirando al abismo la antorcha del siglo XIX y levantando inflamada la del siglo XX, á la vista de un sol naciente, símbolos acompañados de este rótulo: COSTA RICA—SIGLO XIX. En el lomo dice: "Costa Rica en el siglo XIX," esa misma leyenda constituye la *anteporta*, y en la hoja siguiente ó *portada* está el *título* completo:—"Revista de Costa Rica en el Siglo XIX" con las demás señas correspondientes. De esta carátula interior ha hecho caso omiso Mesén, con toda la mala intención de su crítica apasionada. El *titulillo* que va dividido en el verso y reverso de las páginas, en la parte superior, es la simple repetición del título, sin más detalles, ni referencia á los tratados y capítulos diversos que componen el libro, precisamente porque se ha querido imprimir unidad perfecta á una obra que, aunque trata diversas materias, se ha pretendido por lo menos que sea un cuadro viviente del país y de sus cosas en el siglo tratado.

Con que ya ve mi crítico que tiene explicación todo lo de esta *ensalada rusa*, que para calificarla tan despreciativamente bastaba haberla bautizado de *ensalada*.

Y vamos á los grabados y otros excesos.

JUAN F. FERRAZ.

(Continuará)

## La reforma social

Claman los pueblos todos, por un cambio profundo en las costumbres y en la vida, que les permita abandonar el lastre penoso de mil sufrimientos y calamidades á que se ven reducidos.

Consciente ó inconscientemente, la evolución hacia un estado de cosas mejor, háse iniciado y extendido por los ámbitos del mundo, bajo diferentes y en ocasiones antitéticas formas.

La falta de unidad en el pensamiento regenerador, paraliza los esfuerzos; las energías aplicadas á sistemas y doctrinas varios, detienen la marcha indudable del progreso. En el organismo social, se repiten las leyes que las ciencias físicas han elevado á axioma: "en la Naturaleza nada se pierde ni nada se destruye, todo se transforma".

Y como fórmula de modificación y transformación, asignan los modernos pensadores á la ciencia social, tendencias altamente simpáticas y redentoras.

Sebastián Faure, las resume así:—"Instauración de un medio social que asegure á cada individuo toda la suma de felicidad adecuada en toda época al desarrollo progresivo de la humanidad."

¿Habrá posibilidad de soñar con la efectiva instauración de ese deseado medio social?

Tengamos fe en nosotros mismos. La reforma social ha de empezar en el individuo.

Luchemos sin tregua, por todo lo grande y generoso.

Combatamos rancias preocupaciones y formemos en la juventud, carácter firme y criterio amplio.

Aplastemos sin misericordia, á un monstruo, engendrador de injusticias que corroyendo las entrañas de los pueblos grandes y pequeños: la guerra.

Abolir la guerra, es matar el despotismo, es borrar las divisiones de razas y fronteras, es apagar los fuegos de la ira y la soberbia, y es prestar inteligencias, brazos y voluntades, á la gigantesca obra de preparar un porvenir de justicia y moralidad, en medio de una sociedad que ya no disputa supremacías por las armas, sino la gloria por el trabajo.

F. LLORET BELLIDO.

(De El Figaro)

## REVISTA DE LA PRENSA

DIA 6 DE SETIEMBRE

LA GACETA:

Siempre que la vemos venir así con sus tletotas negras en la cabeza, su andar ceremonioso y reposado y sus infulas de postigo señorío, se nos antoja una imagen muy exacta del Gobierno, siempre orgulloso del inmenso capital de que dispone, siempre satisfecho de la fuerza que posee. De la misma manera que al ver á ciertos pedantes en la calle, se nos ocurre pensar en el cúmulo de bellaquerías y pretensiones que sirve de base á los grandes prestigios de ciertas familias encumbradas.

La *Gaceta* de hoy trae dos acuerdos, dos no más, y ya eso es *la Gaceta* unen que se conceden y se deniegan gracias pídas por algunos presidiarios, y otro en que se concede licencia al Primer Comandante de Policía y se nombra á otro individuo en su lugar. ¡Hermoso espectáculo el que nos ofrece diariamente *La Gaceta*, ese clarísimo espejo en el cual está castamente reflejándose la obra demoleadora, previa á la reconstrucción de La República. Obra generosa y patriótica, á cuyo avance van cayendo una á una las menguadas instituciones de odiosos regímenes anteriores. ¡Bendita seds!

LA REPUBLICA

Termina hoy, con tres columnas y media el artículo titulado *El Talón de Oro y la Crisis*, que firma un señor Juan Kumpel. Ya pueden pues, dejar sus conjuras los espíritus malévolos que creían descubrir al autor del drama, asomando parte de la oreja izquierda por el agujero del telón. Bien mirada la cosa, las suposiciones provocadoras por ese estudio interesante, tenían su razón de ser. Son tan escasos en el país los hombres que entienden de finanzas—por más que aquí hasta los niños presumen de entendidos—que cuatro ó cinco á lo más, cargan con cualquier *económico* que salga por ahí; y entre esos cinco, la voz pública habrá señalado al *inventor* como el más interesado en la cuestión. Termina su estudio el señor Kumpel, deificando, en dos palabras, al "despota esclarecido y honrado don Porfirio Díaz. No, si el señor ese del Talón de Oro y la Crisis, parece de verdad que hubiera sido alguna vez "despota esclarecido, según la devoción que parece tener por ese modelo de los despotas centroamericanos!

LA PRENSA LIBRE

Nos cuenta con no poco entusiasmo y no escasa admiración, que mandó retirar el artículo literario del domingo, para dar cabida al discurso del señor Salinas, con que honra sus columnas. Pieza es ésta al rededor de la cual damos vueltas y vueltas y más vueltas sin atrevernos á tocarla, miserios mortales que vivimos á oscuras en eso de modernas pedagogías y aún de antiguas. Por eso la dejamos intacta, ó intocada, que dirían otros, para que nuestro travieso y genial compañero el Br. Ear la ponga en solfa si es que aun no ha dado de mano á sus talentos musicales. Por supuesto, prescindiendo de toda consideración pedagógica. Con esa señora no hemos tenido nada que ver, gracias á Dios—la idea del trabajo manual en las escuelas

nos merece un aplauso que aquí dejamos consignado. El propietario de *La Prensa Libre* no es hombre que se deja parar moscas en la frente, lo cual quiere decir que no está muerto ni dormido. Con documentación bastante; desvanece el cargo de *anonimista* que le lanza *El Noticiero*, y pone á este pobre amigo en bien apuro lo trance. Nada menos que le imputa el feo vicio de la *falsedad*. Nosotros nos explicamos perfectamente lo conducta del señor Greñas en el caso que se discute ahora: creyó,—como muchos lo creyeron,—que iba el Gobierno á regalar *obra impresa* y esto lo alarmó, viendo la ruina segura á que tales procedimientos conducirían de seguro el capital no despreciable que en su empresa tipográfica tiene invertido; puso un suelto contra eso en su diario, y convencido como el más lerdo de los costarricenses de que el zumbido de ese mosquito no sería oído así de largo, quiso meterle el bicho al Ministro en las orejas y ¡zas! se lo metió bajo sobre. Y eso fué todo. ¿Qué maldad hay en ello?

Pero, por la Virgen Santísima, compañeros, dejen ya ese asunto; van Uds á empacharnos con tantas acusaciones y tantos dicharachos!

¿Por qué no aceptan nuestra proposición de arreglar esa cuestión por las buenas en aguas de Patagonia?

LA NUEVA PRENSA

Dedica á la literatura buena parte de su número. Una *poesía* de la señora Corrales de Chavarria y un cuento de Aureliano Scholl. A fe que no emparejan mal esos autores, y esto lo decimos con la mayor intención del mundo, sin que se crea que son reinos por dentro. No, señor; no son reinos porque ..... no tenemos ahora de tales ocurrencias. Posamos por delante del señor Scholl, sombrero en mano, é hincando en tierra una rodilla, saludamos castestamente á los destellos de doña Rosa, los metemos en un sobre y se los enviamos á *Simplicio*, aquel nuestro ingenioso amigo puntareño que sale en *El Pacífico*, con una carta anónima,—ó no, mejor es sin ca ta, para que resulte como lo de *La Prensa Libre*.—El excelente amigo sabrá leer entre líneas nuestra súplica que no es otra que ésta: "señor, ahí va eso, tenga piedad, que es horroroso peccador."

El señor Zul, único apellido, abre el inmenso libro de la historia,—que con todo y ser inmenso, cada prójimo se lo echa á cuestras cualquier rato —y extracta algunas de las páginas que honran el nombre de don Francisco M<sup>a</sup> Iglesias.

Luego, en la Revista de la Prensa el colega parece desear un vaso de nuestra chicha sabrosísima. Ya tendremos el gusto, señora, de obsequiarla con una *jicara*, aunque sea, de tan espiritual bebida.

Tenga paciencia, señora, tenga paciencia!

LA REVISTA,

Hoy se ha metido á literata. De las piezas escogidas por ella para engalanar su número dominical, nos ha gustado más la poesía dulce y tierna, de la no menos tierna y dulce María Borrero! ¡Ah, también nosotros tenemos nuestro gusto! Don José B. Céspedes da solución á un problema geométrico propuesto días pasados en la misma Revista por don Menardo Eeyes. Eso, para nosotros, pobres pecadores, es música celestial. Vemos el problema como quien ve llover ó como quien se topa en una esquina con una de esas palmeras inclinadas llenas de postizos en que se han convertido nuestras damas al caprichoso mandato de la moda, ó como quien lee un artículo modernista del *Anunciador*. Es decir, nos quedamos en ayunas.

EL IRAZÚ

Se regocija por el nombramiento de don Eduardo Beeche para Representante de Costa Rica en el Tribunal de Arbitraje Obligatorio Centroamericano y nos da la noticia de que el Gobierno, en acuerdo con el *Club de la Juventud*, dispuso enviar tres jóvenes al Congreso Centroamericano de Estudiantes. Pero, hombre, dirá cualquier inocente campesino que lea eso, y no decían que estaban pobres, con no sé cuántos millones de pesos encima? A lo que contestamos nosotros inmediatamente: Sí, señor, eso es cierto, pero no podrá ocultarse á la distinguida penetración de usted que



Costa Rica, debe ser consecuente en todo con el nombre que le pusieron en la pila al ir a cristianarla, y podrá estar más pobre que don Rafael—el pobre hombre aquel de que habló el otro día el Presidente del Congreso—pero no dejará de parecer por eso holgado y prosperante ante las naciones extranjeras porque si no, ¿qué dirán las naciones extranjeras? Sí, continuará el bonazo del campesino; pero la cosa es que cuando no se puede... no se puede! Y repli- caremos nosotros: bien se ve que usted no entiende de achaques diplomáticos. Cree usted que todos esos caballeros y esas damas que andan por las tiendas vestidas con un lujo escandaloso tienen en su casa todos los alimentos necesarios para la vida? Pues le decimos que se equivoca usted; muchos de ellos no han comido en toda la vida! Y esto le servirá a Vd. de lección para que no hable nunca de lo que no entiende. Había el gobierno de meterse en economías tontas a riesgo de aparecer ridículo ante el mundo extranjero, tan sólo porque está viviendo al préstamo! Quitá allá, hombre, quita allá, lugareño mentecato!

EL NOTICIERO:

Este buen muchacho, que en ocasiones suele ser artista delicado y en ocasiones pendenciero incorregible, clama a grito pelado ahora porque se prohíba a la banda resucitar inmudos vejstorios. Y tiene razón que le sobra—¡vive Dios!—que eso de desenterrar muertos sin que a la exhumación hayan precedido cartas y convenios políticos llamados "transacciones", es grosería incalificable, digna del más severo correctivo. A ver, maestro Chaves, defiéndase usted, si le parece ó si lo cree mejor, no se defiendan ustedes! Qué ambas cosas darán iguales resultados.

¿Ya ve, señor Noticiero? Lo habíamos dicho y usted se mostraba algo incrédulo. Ni la caballería convertida en resguardo, ni el famoso escuadrón de policía de aquel 4 de agosto inolvidable, serán bastantes a espantar a la turba de enmascarados que van siempre en la pasada. ¡Y mátese usted gritando contra semejantes brutos! Primero desiste el Ministro de mandar una niña a Europa a lo de los calzoncillos, que los mantidos de su empeño por lucirse por aquellas anchas y sabrosas calles de la noble ciudad.

Gracias, señor Noticiero, por sus conceptos bondadosos para este aporreado Manolín, y no extrañe que le agradezcamos su galantería aunque no sea para nosotros. Usted se ha equivocado de medio a medio, pero como lejos de insultarnos nos halaga, ahí tiene usted que nos complace su equivocación, de la cual no tenemos empeño alguno en sacarlo.

EL DÍA

Secunda la labor de La Nueva Prensa en pro del mejoramiento de la agricultura, y continúa la campaña iniciada en favor de Puntarenas. Este número es de los que pueden presentarse ante la gente que no gusta del placer vulgar de la diatriba. Lo dicho, este Día es un violín cuyo sonido grato ó ingrato depende del Narciso que se acerque a tocarlo.

Reproduce este colega una nota que dirigió la Curia eclesástica al Padre Trejos, en la cual trata de entrometido al Padre Mayorga. Pobre Presbítero, ya nos lo imaginamos volviendo la otra mejilla después de recibir el golpe en la una. No es poca la gloria que le ha cabido de imitar en esp a Cristo, aunque malas lenguas aseguran que a ese mártir no fué la Curia la que dió de bofetadas.

En todo caso, esa es cuestión baladí, cosa de simples detalles.

Quién se fija en simplezas?

MANOLÍN

COMUNICADOS

El favoritismo

Amigo Paco:

E, estas noches de insomnio que he tenido á consecuencia de la maldita neuralgia de que padezco todos los años, por los meses de julio y agosto—enfermedad que me priva de mis paseos nocturnos por los floridos parques de esta ciudad—no he

vuelto á andar contigo y conversar sobre asuntos políticos; no obstante, no olvido ni por un momento tus discretas palabras acerca del favoritismo reinante de la Administración actual. Veo que tienes mucha razón. Suponte que ayer, después que tuve un momento de mejoría, me dirigí á cobrar unas cuentas á los cuarteles Principal y Artillería, y cuál fué mi sorpresa al ver cómo retrocede la milicia en Costa Rica! Yo, que soy soldado desde fines de la Administración de don Tomás Guardia, que conozco la Táctica de aquellos tiempos y la que hoy está en vigencia, no puedo menos que quedarme con tres palmos de nariz al ver unos niños en edad escolar portando uniforme de Sargento Primero, cuyo sable es mucho más largo que su cuerpo; pero eso no es admirable, como la falta de instrucción en el manejo de la arma y la falta de disciplina que en la mayor parte se nota, ya sea para saludar á los oficiales superiores ó para contestar el de sus subalternos.

Tal fué mi sorpresa y curiosidad que me dirigí á preguntar á un oficial amigo mío, á qué obedecía el ascenso conferido á esos chicos, á lo que frescamente me contestó:—Este fulano no ha cumplido 16 años de edad, y vino aquí, á este Cuartel de Artillería como Sargento, porque es hijo del Coronel que comandaba las chingas, aquel bravo coronel que hizo el ataque en el Parque Morazán contra caballeros, señoras y señoritas, y ya que por dicho acto de heroísmo no se le confirió el grado de General de Brigada, se le correspondió con conferirle grados de Mayor y sargento á dos hijos suyos.

Pasé en seguida al Cuartel principal y allí tuve otra sorpresa no menor, y es, otro sargentito por obra y gracia del divino Poderoso eterno, como dice Goyito Torres (el loco). Pregunté á otro oficial antiguo, qué significaba aquel chico con espada y uniforme? Ah! no sabe usted, me repuso, ese chico es una gran cosa... trabajó con ahinco en las recientes elecciones por don Ascensión, allá en el pueblo de los trapiches y allí donde se bebe las sabrosas espumas, y por recomendación de un teniente, hoy capitán, (otro recluta) se le dispensaron los trámites de Ordenanza. Suponga usted, qué militares serán éstos, amigo Tulo, que no conocen la nomenclatura del fusil Remington de 11 m/m ni saben romper la marcha al paso ordinario y mucho menos las medias vueltas que se hacen en marcha.

En fin, amigo Paco, durante mi permanencia en los dos cuarteles pude recoger otros detalles que aunque no son de mucha significación, no por eso quiero que pasen inadvertidos algunos por demás injustos. Suponte, Paco amigo, que averiguo que en el Cuartel de Artillería hay como seis cabos que ganan el mismo sueldo de un soldado y sus obligaciones son iguales á las de otros cabos, que ganan un colón. Pregunté al mismo oficial amigo mío, que por qué había esa desigualdad, y me contestó: amigo Tulo, ignoro el porqué, pero me parece que esto obedece á que en la Comandancia de Plaza existe otro cuartel formado de individuos de tropa de la provincia de Alajuela; y como en el presupuesto de guerra no aparece dicho cuartel, el señor Comandante ha tratado de quitarles á unos para darles buena remuneración á sus compatriotas. Por otro lado, repuso el oficial: aquí no ve usted más que el favoritismo de familia; hay oficiales y sargentos, que el que no es hermano del Comandante de cuartel, es sobrino, primo ó cuñado; y el que menos grado tiene es el de cabo primero ganando un colón diario. Es decir, los parientes de estos jefes, son los due-

ños de la leche, como vulgarmente dicen los chuscos de la palomilla.

El oficial en referencia me ofreció dar otros detalles respecto al reclutismo que existe en los cuarteles, en la próxima vez que nos viéramos.

No importa, amigo Paco, que el que ascienda á un alto grado sea un lechero, papero ó ceboyero, con tal que dichos ascensos los haya adquirido por sus merecimientos en instrucción y disciplina, pero, que por colocar á sujetos que no saben una profesión, se les favorezca por parentesco con un grado militar para ganarse un sueldo? amigo... eso es detestable, pues es bien sabido que la carrera militar es una institución de carácter serio en todo país del mundo. En Europa para que un soldado ascienda á cabo, es necesario primero que haya prestado sus servicios por dilatados años como simple soldado y que durante ese tiempo haya observado una conducta muy limpia, mucha sumisión á sus superiores, y luego ser probado en un acto de guerra ó movimiento contra el orden establecido en el que haya relucido un acto de valor y lealtad. Pero en Costa Rica y en otras secciones de la América Central, la carrera militar es un sarcasmo risible que nos hace sacar los colores ante tantos extranjeros que ven tales titeres ridículos. Aquí, la carrera militar no es carrera como la llamamos, sino que es un destino como cualquier otro.

Pero... vaya, amigo Paco, dejemos los cuarteles en su lugar, que en dos platos, Costa Rica, no tiene necesidad de los tales, pues fíjate que nosotros no peleamos con nadie, es decir, con otra nación, pues las cuestioncillas que allá muy de tarde en tarde tenemos con la vecinilla del Norte, la del tiste y el pinolillo por cuestión límites, son iguales á los pleitos de las comadres que con un chocolate y una ojaldra de pan batido se viene á transar todo.

¿Qué por precaución con la vecina del Sur? ¡vaya, eso sería como querer un can derribar á dentelladas á un elefante! Pues, ya ves que nos quitaron una buena tajada de territorio, y el famoso don Quijot no hizo con su espada el menor mandoble ni contra los molinos de viento.

La prensa protestó contra esa sustracción, pero tú comprenderás que con hablar no se hace nada. Por eso yo veo las cosas y pongo chito en boca, porque como muy bien decía mi abuela: que en boquita cerrada las mos quitas no tienen entrada.

Continué haciendo mis paseos por las oficinas públicas y en éstas observé algunos empleaditos de escribientes, chicos que yo les conozco más que á mis uñas. En uno de los Juzgados vi un chicuelo empleado como segundo escribiente que el tal sujetito apenas cursó el tercer año de la enseñanza primaria; y en un escrito hecho por él noté varias faltas de ortografía, como éstas: baso que se escribe con v, á la vasija para contener líquido, al moada sin h en la tercera sílaba, y otras más que no recuerdo por el momento. Ahora bien, ¿por qué razón, amigo Paco, se les favorece con un sueldo del presupuesto gubernativo á chicuelos que pudieran continuar en un colegio hasta completar el cómputo de enseñanza y seguir una carrera profesional ú oficio que les dé para vivir decentemente y no habituarse á la empleomanía? ¿Cuántos brazos hacen falta en la agricultura, y será porque no los hay? No, absolutamente no, tenemos demasiados, pero inútiles, porque no se ocupan en lo que atañe al progreso y bienestar de nuestra patria: esos brazos están guardados en las oficinas y cuarteles privándose de ajar sus manos con el azadón y el arado.

Llévame, Paco amigo, á esos chicos

á los campos incultos y verás el buen producto de nuestras feraces tierras.

Tuyo,

TULO.

GACETILLAS

MANOLÍN. — Hacemos constar gustosamente que el que firma sus escritos con el seudónimo Manolín, no es don Luis Barrantes Molina, como se murmura por ahí y como parecen insinuarlo algunos de los diarios de esta capital.

Son tantas las personas á quienes se atribuyen los trabajos de Manolín, que no gastamos nuestro tiempo en desmentir rumores callejeros. Esta y no más.

Engalanamos hoy las columnas de El Derecho con un interesante artículo que publicó en El Figaro el distinguido escritor español don Francisco Lloret Bellido. Es el señor Lloret uno de los jóvenes intelectuales que forman el escuadrón avanzado de las grandes fuerzas republicanas en España.

El Derecho, al honrarse con esta reproducción, quiere significar á ese ameritado escritor lo mucho que lo estima, y lo grato que le sería recibir su importante colaboración.

Omisión.—Involuntariamente no se publicó en su oportunidad la invitación de la Sociedad de San Vicente de Paúl á la función que en su beneficio dió la compañía.

Esperamos se nos perdone tal irregularidad.

Asueto. Muchas escuelas están hoy de juerga. Una de dos: ó se declaran feriados para los maestros de escuelas los días de fiesta religiosa, ó se hace cumplir la ley. O somos... ó no somos... abajo las medias tintas!

Mañana tenemos en cartera la segunda carta de Cartago de nuestro buen amigo de aquella ciudad don Carlos Caracoles. Mañana le daremos publicidad.

En esta ciudad hace falta otra oficina de telégrafos en bien del público; debiera establecerse, pues es muy penoso para los vecinos del sur, por ejemplo, tener que atravesar toda la ciudad para poner un telegrama. Ojalá se atiendan nuestra indicación.

Saludamos á don Marcelo Nauté y señora que han regresado al país de su viaje á Europa. Tenemos especial gusto en ofrecerles nuestro saludo de bienvenida.

Economías.—Ya que tanto se preocupa el actual Gobierno por la convalescencia del maltrecho Tesoro Nacional ¿por qué no se recargan en el Subinspector General de Enseñanza las funciones del Visitador Técnico? Estos señores no hacen mayor cosa. Mr. Rudín podrá así entregarse, para bien del mundo y de la ciencia, á sus investigaciones y el señor Subinspector pasará la vida menos aburrida y sobre todo, la economía!

No olviden los remates todos los viernes y sábados de cada semana en la Ciudad de Londres de A. Asch frente al Mercado.

Ahí encontrarán todo lo que uno desea.

LA TROCHA

El establecimiento de más clientela en "El Paso de la Vaca" está en venta. Informarán en la Botica Universal.

PLÁCIDO VELMONTE.

Tip. de Padrón y Pujol





DE VENTA: SAN JOSÉ.—LA MASCOYA. AL SIGLO NUEVO, ALMACÉN DE ABARROTES de Pagés Hermanos Sucesores, LA BASTIDA y LA GRAN VÍA. CARAGO: Herrero Hermanos, HEREDIA, Herrero Hermanos, ALAJUELA, Pulpería de Nieto, PUNARENAS, LA MASCOYA, Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos, el Agua de Florida Extra-fina de Tásies posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas que resulta ser un tesoro de vida y de salud. A precios mucho más convenientes que la extranjera, a pesar de ser la nuestra más meritoria véndese al por mayor y al detall en casi todos los establecimientos de San José y provincias y en la Fábrica, calle 22 sur.

**T. Assmann & Co.**  
SAN JOSÉ, C. R.  
Importación—Exportación  
Agencias—Comisiones

**Dr. Moisés Castro F.**  
Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Licdo. don Ascensión Esquivel.

**NUEVA AGENCIA**

— DE —  
Rotulación, Circulación é impresión  
— DE —  
Invitaciones para funerales y entierros  
PRECIOS MODICOS.—GARANTIA EN EL TRABAJO.

Esta Agencia cuenta con extenso y nuevo directorio de personas. Circuladores honrados y competentes. Buena Imprenta y gran surtido en papel y sobres de luto. Se reciben órdenes en la Imprenta y Librería de Padrón y Pujol.

**Zapatería DE ELIAS CALDERON G.**

Situada cien varas al Norte del Mercado calle del Paso de la Vaca Calzado por docenas y al menudeo á precios de situación.

**Aviso**

ANA BERRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación, 8ª, Avenida Este, junto al templo de Protestantes, \$ 4.00 el mes; y cuando sean más de dos alumnos a la misma hora, el precio será convencional.

**LA CONSTANCIA**

Gran Fábrica de siropes, gotas amargas, rompo y vinagre. Se compran y se venden libros y muebles. Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

Calle 18ª Sur, frente á las Alcaldías. San José de Costa Rica.

Rafael Rojas Alfaro.

**Baratísimas!!**

Ocho casitas situadas por el lado del Hospital en \$ 5,000 vende ANTONIO MONGE REYES.

Informes:—Frente á las Alcaldías y establecimiento "La Barcelona" de Antonio Montealegre.

**DE OCASION**

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo. Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste nº 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

**Tengo casas de alquiler**

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la BARBERÍA, esquina S. O. de la Merced Nueva.

EMILIO RIVAS SAENZ

**UN DESARREGLO DEL HIGADO**

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

DR. J. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado, se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Dr. Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa, tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos.

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Extremamiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, ya hora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar; y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

**PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO**  
[cubiertas con azúcar]

Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza. LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento. Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pílese copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Dr. Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock, y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & CO., Unicos Fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins.—Agentes.—New York.

**Félix Guevara, SASTRE**

Avisa á su antigua clientela que ha vuelto á establecer su taller en los bajos de la casa de doña Juana Aguilar de Echeverría, en la Calle Central, al lado de la oficina de don Manuel Echeverría. Además de hacerse cargo de cualquier trabajo de su oficio, limpia y arregla ropa al estilo moderno, garantizando la calidad de sus servicios; todo á precios moderados.

**Dr. E. A. Friis**

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable. ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro. PRECIOS MODERADOS.

**EXTRACCIONES SIN DOLOR**

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa. HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

**La Industria**

MADERAS de todas clases, formas y tamaños, se reciben con frecuencia, de diversos puntos de la República. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. Ladrillo, varias clases, cal de concha, teja, bazas, horcones, arena, caña, etc. PULPERIA, Artículos todos de buena clase á precios bajos. VENTA DE LICORES Y TABACOS. Legítimos de la Fábrica Nacional. Cerveza y frescos helados. Hielo. LUSTRINA, para dar brillo á los pizos de las habitaciones. TIENDA DE PAJAROS, extranjeros y del país, jaulas, etc. De todo podemos dar más barato que nadie porque no tenemos que pagar alquileres ni gastos de administración, pues nuestros negocios están instalados en casas propias y los administra su mismo dueño. Tampoco vendemos artículos malos ni falsificamos los legítimos, ni quitamos en la pesa ó medida porque se desacredita nuestro negocio.

La Industria } San José.—Costa Rica.—Calle 23, Sur.—9ª Avenida, Este. Detrás del Colegio Superior de Señoritas.